

**Eastern Shore Rural  
Health System, Inc.**  
**Nimewo Telefòn ak Adrès yo**  
Lè ou rele Eastern Shore Rural Health,  
tanpri peze 5 pou jwenn èd an  
Kreyòl pandan lè biwo.

**Syèj Sosyal**  
20280 Market Street  
Onancock, VA 23417  
757-414-0400 • info@esrh.org

**Atlantic Community  
Health Center (avèk Dantè)**  
5219 Lankford Highway  
New Church, Virginia 23415  
757-824-5676

**Chincoteague Island  
Community Health Center**  
4049 Main Street  
Chincoteague Island, Virginia 23336  
757-336-3682

**Eastville Community  
Health Center (avèk Dantè)**  
17068 Lankford Highway  
Eastville, Virginia 23347  
757-331-1086

**Franktown Community  
Health Center (Dantè sèlman)**  
9159 Franktown Road  
Franktown, Virginia 23354  
757-442-4819

**Onley Community Health Center**  
20306 Badger Lane  
Onley, Virginia 23418  
757-787-7374

**Klinik Dantè Lekòl yo\***  
Metompkin Elementary School  
Pungoteague Elementary School  
Nandua Middle School  
757-414-0400, peze 5 pou jwenn  
èd an Kreyòl pandan lè biwo.

\*Li wè pasyan ki gen sis mwa jiska  
18 an pandan tout ane a.  
Timoun yo pa oblije ale lekòl pou yo  
ale nan klinik dantè sa yo.

[www.esrh.org](http://www.esrh.org)

Swiv nou sou Facebook:  
[www.facebook.com/esrhs](http://www.facebook.com/esrhs)



**Ou pa gen mwayen pou  
peye medikaman ou?  
Eastern Shore Rural  
Health kapab ede ou!**



**AP DISPONIB  
NAN PA LONTAN!**

**Swen ljan nan  
Four Corner Plaza  
nan Onley!**

Pwogram sa a patwone an pati pa



**Swen eksepsyonèl.  
Tout pasyan.  
Tout tan.**

**Gè Èd disponib pou Medikaman  
nan chak nan senk sant sante  
kominotè nou yo.**

## **Ki sa Asistans ak Medikaman an ye epi Ki jan yon Travayè Sosyal Kapab Ede m?**

Si ou kalifye, Travayè Sosyal Asistans ak Medikaman an pral soumèt yon aplikasyon bay konpayi medikaman an pou apwobasyon. Sa ka pran 4 a 6 semèn.

- Kèk konpayi ki fè medikaman te aksepte bay kèk medikaman gratis pou ede moun ki pa gen kouvèti asirans preskripsyon.
- Gen konpayi famasi k ap menm ede ak kèk medikaman lè yon kotizasyon asirans wo anpil.
- Rural Health ap jere yon sibvansyon atravè Virginia Health Care Foundation ki pèmèt pasyan ki pa gen asirans yo resevwa gwo rabè sou medikaman jenerik nan famasi H&H oswa Rayfield. Yo rele sa pwogram rabè Capture Rx 340B.
- Koupon ak kat rabè.

## **Kimoun ki kalifye?**

- Dwe yon pasyan nan Eastern Shore Rural Health System, Inc.
- Anjeneral pasyan ki kalifye yo sou frè varyab oswa yo pa gen asirans preskripsyon.

## **Kijan pou m kòmanse?**

- Fè doktè ou konnen ou bezwen èd pou peye pou medikaman ou yo. Doktè ou ap refere ou bay Travayè Sosyal responsab Èd pou Medikaman yo.
- Rele Travayè Sosyal responsab Èd pou Medikaman yo pou òganize yon reyinyon. Pote prè revni (fòm taks federal 1040 ak souch chèk resan).
- Si ou kalifye, Travayè Sosyal responsab Èd pou Medikaman yo ap soumèt yon aplikasyon bay konpayi medikaman an pou apwobasyon. Sa ka pran 4 a 6 semèn.

## **Kijan pou m jwenn medikaman yo?**

- Travayè Sosyal responsab Èd pou Medikaman yo ap fè ou konnen kilè ak kikote pou ou al pran preskripsyon ou.

## **E konsènan renouvelman medikaman yo?**

- Sa ka pran yon lòt 4 a 6 semèn pou renouvelman medikaman yo. Tanpri rele Travayè Sosyal responsab Èd pou Medikaman ou sis semèn apre ou resevwa medikaman ou yo pou fè kòmman pou yon renouvelman medikaman.

## **Konbyen sa koute?**

- Ou ka peye \$6.25, pou chak medikaman, nan moman ou kòmande medikaman an. Anjeneral ou pral resevwa yon pwovizyon medikaman pou twa mwa pou frè sa a.



## **Kimoun ki Travayè Sosyal responsab Èd pou Medikaman mwen?**

*Peze 5 pou jwenn èd an Kreyòl.*

**Atlantic Community Health Center (avèk Dantè)**  
757-824-5676, ext. 1634

**Chincoteague Island Community Health Center**  
757-336-3682, ext. 1634

**Eastville Community Health Center (avèk Dantè)**  
757-331-1086, ext. 1331

**Franktown Community Health Center (Dantè sèlman)**  
*Rele Eastville*  
Call 757-331-1086, ext. 1331

**Onley Community Health Center**  
757-787-7374, ext. 1734  
*Yon nouvo famasi ap disponib nan pa lontan!*

**School Dental Locations**  
Call 757-331-1086, ext. 1331